

**Dr. phil. Julija Boguna**  
**Dipl.-Übersetzerin, M.A. Konferenzdolmetscherin**

---

**Angaben zur Person:**

---

Geburtsdatum und -ort 23.04.1981 Riga

**Ausbildung**

---

2013 Promotion im Fach: Interkulturelle Germanistik, am FTSK (FB 06) der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
Titel der Dissertation: Lettland als übersetzte Nation. Garlieb Merkels *Die Letten* und ihre Rezeption im 19. Jahrhundert in Livland

2006 bis 2012 Promotionsstudium in Interkulturelle Germanistik und Translationswissenschaft am FTSK

2005 bis 2006 Studium an der Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Fachbereich für angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft (FASK)  
Master-Studiengang: Dolmetschen Englisch-Russisch-Deutsch  
Abschluss: M.A. Konferenzdolmetscherin

2000 bis 2005 Studium an der Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Fachbereich für angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft (FASK):  
Sprachen: Russisch, Deutsch, Englisch,  
Abschluss: Diplom-Übersetzer/Kombi-Diplom (Diplom-Dolmetscherprüfung in Deutsch/Russisch; Diplom-Übersetzerprüfung in Englisch/ Deutsch)

1999 – 2000: Studium an der Universität Lettlands: Fakultät für Fremdsprachen: Deutsche Philologie

## **Beruflicher Werdegang**

---

2013 bis heute

Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der  
Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Fachbereich Translations-, Sprach- und  
Kulturwissenschaft/ Arbeitsbereich  
Interkulturelle Germanistik

2012 bis heute

Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der  
Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Fachbereich Translations-, Sprach- und  
Kulturwissenschaft/ Arbeitsbereich Russisch

2006 bis 2012

Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der  
Johannes-Gutenberg Universität Mainz  
Fachbereich Translations-, Sprach- und  
Kulturwissenschaft/ Arbeitsbereich Deutsch

Freiberufliche Tätigkeit als  
Konferenzdolmetscherin für Russisch (A),  
Deutsch (B) und Englisch (B/C)